



Antrag der SK PRD/SSD

vom 3. November 2009

Weisung 394 vom 1. Juli 2009

Schauspielhaus Zürich AG, Anpassung der jährlichen Subvention ab 2009, Besoldungsrevision, Abschluss eines neuen Mietvertrags für das Pfauengebäude

Antrag des Stadtrates:

- a) unter Vorbehalt des fakultativen Referendums
 1. Der Jahresbeitrag an die Schauspielhaus Zürich AG wird rückwirkend per 1. Januar 2009 von bisher Fr. 34 773 600.— (Fr. 34 423 600.— Jahresbeitrag 2008 gemäss StRB Nr. 1143/2008 und Fr. 350 000.— gemäss GRB 3767 vom 26. November 2008) um einen fixen Beitrag von Fr. 700 000.— auf Fr. 35 473 600.— erhöht.
 2. Das mit Beschluss des Gemeinderates vom 14. Juli 1999 bewilligte Darlehen von 5 Mio. Franken (abgeschrieben bis auf den bilanzierten Restbuchwert von 1,935 Mio. Franken) an die Schauspielhaus AG wird formell erlassen.
 3. Der Stadtrat wird ermächtigt, den Mietvertrag zwischen der Stadt und der Schauspielhaus AG abzuschliessen.
- b) unter Ausschluss des Referendums
 4. Im Budget der Immobilien-Bewirtschaftung (REMO-Nr. 4040 50.300001) wird eine Investitionsausgabe von 1,935 Mio. Franken bewilligt.

Antrag zu Ziffer 1

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt Nichterhöhung des jährlichen Beitrags:

1. Der Jahresbeitrag an die Schauspielhaus Zürich AG beträgt weiterhin Fr. 34 773 600.—.

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung dieses Antrags.

Mehrheit:	Präsident Pierino Cerliani (Grüne), Referent; Vizepräsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Esther Ponti-Weder (CVP), Richard Rabelbauer (EVP), Mark Richli (SP), Marianne Spieler Frauenfelder (SP), Jean-Daniel Strub (SP)
Minderheit:	Ruth Anhorn (SVP), Referentin; Rolf Stucker (SVP)



2 / 3

Antrag 1 zu Ziffer 2

Eine Minderheit der SK PRD/SSD beantragt folgende Dispositivänderung:

2. Das mit Beschluss des Gemeinderates vom 14. Juli 1999 bewilligte Darlehen von 5 Mio. Franken an die Schauspielhaus AG wird in ein zinsloses Darlehen auf 10 Jahre umgewandelt.

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des Antrags.

Mehrheit:	Präsident Pierino Cerliani (Grüne), Referent; Vizepräsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Esther Ponti-Weder (CVP), Richard Rabelbauer (EVP), Mark Richli (SP), Marianne Spieler Frauenfelder (SP), Jean-Daniel Strub (SP)
Minderheit:	Ruth Anhorn (SVP), Referentin; Rolf Stucker (SVP)

Antrag 2 zu Ziffer 2

Eine Minderheit der SK PRD/SSD beantragt folgende Dispositivänderung:

2. Das mit Beschluss des Gemeinderates vom 14. Juli 1999 bewilligte Darlehen von 5 Mio. Franken an die Schauspielhaus AG wird in ein zinsloses Darlehen von 1,935 Mio. Franken auf 10 Jahre umgewandelt.

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des Antrags.

Mehrheit:	Präsident Pierino Cerliani (Grüne), Referent; Ruth Anhorn (SVP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Esther Ponti-Weder (CVP), Richard Rabelbauer (EVP), Mark Richli (SP), Marianne Spieler Frauenfelder (SP), Jean-Daniel Strub (SP), Rolf Stucker (SVP)
Minderheit:	Vizepräsidentin Claudia Simon (FDP), Referentin; Marc Hohl (FDP)



3 / 3

Antrag zu Ziffer 4

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung von Ziffer 4 Dispositiv Stadtrat.

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des Antrags.

Mehrheit:	Präsident Pierino Cerliani (Grüne), Referent; Vizepräsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Esther Ponti-Weder (CVP), Richard Rabelbauer (EVP), Mark Richli (SP), Marianne Spieler Frauenfelder (SP), Jean-Daniel Strub (SP)
Minderheit:	Ruth Anhorn (SVP), Referentin; Rolf Stucker (SVP)

Schlussabstimmung

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Zustimmung zum bereinigten Dispositiv.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des bereinigten Dispositivs.

Mehrheit:	Präsident Pierino Cerliani (Grüne), Referent; Christina Hug (Grüne), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Esther Ponti-Weder (CVP), Richard Rabelbauer (EVP), Mark Richli (SP), Marianne Spieler Frauenfelder (SP), Jean-Daniel Strub (SP)
Minderheit:	Ruth Anhorn (SVP), Referentin; Vizepräsidentin Claudia Simon (FDP), Marc Hohl (FDP), Rolf Stucker (SVP)

Für die SK PRD/SSD

Präsident Pierino Cerliani (Grüne)
Sekretärin Isa Tola